

7 editorial

**Filip Landa**

8 aktuálně

14 realizace

**Za zdí. Městská smuteční síň v Dobrušce**

Miroslav Horský, Jan Hamet / ATELIER ARCHITEKTURY, Šuda – Horský / *Behind the Wall. Funeral Hall in Dobruška*

18 intro

**Mezní stavy**

Arkadiusz Gola  
*Limit States*

20 souvislosti

**Roztříštěná mozaika dnešních Sudet**

Miroslav Pavel  
*The Shattered Mosaic of Today's Sudetenland*

25 projekt

**Dva hřebeny, dva národy. Kostel Panny Marie Dobré rady v Pohoří na Šumavě**

Jan Kurz  
*Two Ridges, Two Nations. Church of Our Lady of Good Counsel in Pohoří na Šumavě*

26 projekt

**Obrysy paměti. Křížová cesta pro Stříbrnice**

Vojtěch Jemelka  
*Contours of Memory. The Way of the Cross for Stříbrnice*

27 projekt

**Podzemní memento. Zpřístupnění zasypaného kostela Všech svatých v Radovesicích**

Adam Kössler  
*Underground Memento. Opening of the Buried All Saints Church in Radovesice*

28 východiska

**Překreslit hranice. Tři cesty k novému pojetí česko-německého pohraničí**

Pavel Borecký  
*Redrawing the Borders. Three Approaches to the New Concept of the Czech-German Borderlands*

31 statistika

**Hranice, která nechce zmizet**

David Klimeš  
*Border That Won't Disappear*

32 rozhovor

**Odlévat stopy našich předchůdců.**

**Rozhovor Filipa Landy s Petrem**

**Mikšíčkem**

*Casting the Tracks of our Ancestors*  
Petr Mikšíček Interviewed by Filip Landa

35 studie

**Kontinuita rysů sudetské regionální architektury**

Elżbieta Trocka-Leszczyńska  
*Continuity of Sudeten Regional Architecture Features*

38 realizace

**Dědictví. Centrum vědy a umění Stara Kopalnia ve Valbřichu**

Mirosław Nizio  
/ Nizio Design International /  
*Heritage. Old Mine Science and Art Center in Watbrzych*

41 realizace

**Meteorit. Koncertní sál v Blaibachu**

Peter Haimerl . Architektur  
*Meteorite. Concert Hall in Blaibach*

44 projekt

**Sídla spojená státní hranicí**

Gabriela Králová  
*Municipalities Connected by State Borders*

46 realizace

**Útulna. Nástavba na řopíku u Vratěná**

Jan Tyrpekl  
*Shelter. A Small Bunker Extension near Vratěná*

48 realizace

**Nový Heimatstil. Smuteční síň v Broumově**

Pavel Rydlo  
*New Heimatstil. Funeral Hall in Broumov*

50 realizace

**Zub času. Rekonstrukce výtopny v Kořenově**

Ivan Lejčar, Petr Lédl  
/ ALEJ – architektonický ateliér /  
*Teeth of Time. Locomotive Shed Renovation in Kořenov*

52 realizace

**Srdeční záležitost. Hasičská zbrojnice v Krásné Studánce**

Vojtěch Šrut  
*Close to the Heart. Firehouse in Krásná Studánka*

55 rozhovor

**Mělce zakořeněná společnost na severu. Rozhovor Filipa Landy s Ondřejem Benešem**

*The Shallow-rooted Society of the North. Ondřej Beneš Interviewed by Filip Landa*

58 idea

**Moře klidu. Sociální rozměr revitalizace severočeské krajiny**

Martin Kloda  
*The Sea of Calm. The Social Dimension of the Revitalization of the North-Bohemian Landscape*

64 trendy

84 příloha

**Nová generace Eurokódů pro navrhování konstrukcí**

Jana Marková  
*Next Generation of the Structural Eurocodes*

88 příloha

**HBIM: informační model pro historické stavby**

Petr Vaněk  
*HBIM: Information Modelling for Historic Building*